

**NASSAU F-6700    SEEPRO F-7500**

- GB**    INSTRUCTIONS FOR USE
- D**    GEBRAUCHSANWEISUNG
- F**    LES INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION
- I**    ISTRUZIONI PER L'USO
- E**    INSTRUCCIONES PARA USO
- DK**    BRUGSANVISNING
- S**    BRUKSANVISNING
- N**    BRUKSANVISNING
- SF**    KATSO KÄYTTÖOHJEITA
- NL**    GEBRUIKSAANWIJZINGEN
- P**    INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
- GR**    ΒΛΕΠΕΤΕ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

21665A  
R 10/96

**NASSAU F-6700 SEEPRO F-7500**

PERFORMANCE AND CARE OF YOUR NEW EYE PROTECTION

USER : PLEASE READ THE ENCLOSED CAREFULLY !

These spectacles are designed for protection against high speed particles (low energy impact) entering the eye, which may be produced for example while shaping and processing with or without cutting and grinding. Do not use with pneumatic power tools. When fitted with a grey or mirror lens it may also be used for protection against solar radiation. Do not use for welding or working in front of a furnace.

This eye protector meets the requirements of prEN166, October 1992.

**FITTING**

When wearing the spectacles for the first time please bend the temples and adjust them, so that the spectacles fit and do not fall off with movement.

**STORAGE**

The product should be stored between 5 - 40°C with a humidity of less than 90%. The product, particularly the lens should not be in contact with abrasive materials, solvents or solvent vapours. Replace in case or protective bag when not in use.

**CLEANING**

The lens should be cleaned using warm soapy water. Wipe the lens as little as possible. To dry the lens, a dabbing motion is most effective. Do not clean the lens when dry or polish with cloth. Frames should be cleaned in the same way.

This spectacle may be disinfected using mild disinfectant.

**MAINTENANCE**

The product life of this item depends on the care and conditions of use. However, lenses must be inspected frequently. Pitting or scratching will impair vision and can impair impact protection. The spectacle should then be replaced immediately. Frame damage will also need complete product replacement.

Spare lenses are available and should be removed and inserted from the back of the frame. When fitting ensure that the lens is secured in the housing and all parts are contained in the rim.

Please make sure that you insert a spare lens of the same model. Do not insert any other lens other than the Nassau into this frame.

The maximum lifetime assuming no damage to the spectacle will be 2 years.

The refractive power of the lens is class 1 according to prEN166, 7.1.2.1.2.

**WARNING**

Materials which may come into contact with the wearer's skin could cause allergic reaction to susceptible individuals.

Oculars with optical class 3 are not intended for long term use.

There are various combinations of lenses and frames existing. When choosing an appropriate lens for the frame the following rules concerning the compatibility shall be observed:

If the symbols F, B, and A are not common to both the lens and the frame, then it is the lower level which shall be assigned to the complete eye protector.

**MARKINGS****FRAME MARKING:**

The first symbol is the identification of the manufacturer followed by the number of the standard these spectacles have been tested to. The next digit is the symbol for low energy impact followed by the certification mark.

**LENS MARKING:**

The first symbol is the code number for sun-glare filters and a shade number, which indicates the transmittance. The higher the shade number the less the transmittance. The next digit is the identification number of the manufacturer, followed by the optical class and the symbol for low energy impact.

CABOT SAFETY LTD  
First Avenue, Poynton, Stockport,  
Cheshire SK12 1FJ  
Tel: 0625 878320  
Fax: 0625 877348

**NASSAU F-6700 SEEPRO F-7500**

BRUG OG VEDLIGEHOLDELSE AF DERES NYE BESKYTTELSESBRILLER TIL BRUGEREN: VEDLAGTE TEKST BOR OMHYGGELIGT GENNEMLÆSES

Disse briller er beregnet til beskyttelse mod at partikler der rammer med stor hastighed og lav energi, trænger ind i øjnene. Dette kan f.eks. tænkes at ske ved tildannelse og bearbejdning under skæring og slibning. De bør ikke bruges sammen med trykluftværktøj. Hvis brillerne har grå eller reflekterende glas, kan de også bruges til beskyttelse mod solens stråling. Brillerne må ikke anvendes ved svejsning eller under arbejde foran en smelteovn.

Disse beskyttelsesbriller opfylder kravene i prEN166 af oktober 1992.

**TILPASNING**

Når brillerne tages på for første gang, kan de bøjes ved tindingerne og justeres, for at sikre at de passer og ikke falder af når man bevæger sig.

**OPBEVARING**

Brillerne bør opbevares ved en temperatur på 5-40°C og en fugtighedsgrad på under 90%. Brillerne - især linsen - bør ikke komme i berøring med materialer der kan give ridser og skræmmen, med opløsningsmidler eller dampe heraf. Når brillerne ikke er i brug, bør de opbevares i etui eller beskyttelsespose.

**RENGØRING**

Linsen vaskes med varmt sæbevand. Den bør aftøres så lidt som muligt. Tørring foretages bedst med lette, duppende bevægelser. Stellet rengøres på samme måde. Rengar eller poler ikke linsen hvis den er tør.

Brillerne kan desinficeres med et let desinfektionsmiddel.

**VEDLIGEHOLDELSE**

Produktets levetid afhænger dels af hvor godt det passes, dels af forholdene hvorunder det bruges. Linsen skal efterses med hyppige mellemrum, da fordybninger og ridser gør det vanskeligere at se og forringer beskyttelsen mod slog. I givet fald må hele brillen straks udskiftes. Det samme gælder hvis stellet bliver beskadiget. Der kan fås ny linse til brillerne. Denne aftages og isættes fra bagsiden af stellet. Ved isætning af en ny linse bør det påses at den sidder forsvarligt og at alle delene sidder i rammen. Det er vigtigt at der isættes en ny linse af samme model. Der må ikke bruges andre linser i dette stel. Den maksimale brugstid er 2 år, forudsat brillerne ikke beskadiges.

Linsens brydningsværdi er klasse 1 i henhold til prEN166, 7.1.2.1.2.

**ADVARSEL**

Stoffer der kan tænkes at komme i kontakt med huden, vil muligvis kunne fremkalde allergiske reaktioner hos personer der er modtagelige herfor.

Okulærer i optisk klasse 3 er ikke beregnet til langtidsbrug.

Der fås forskellige kombinationer af linser og stel. Ved valg af den rette linse til stellet skal følgende regel med hensyn til kompatibilitet iagttages:

Hvis symboleme F, B og A ikke findes både på glassene og stellet, er det det laveste af de to niveauer der skal anvendes for hele beskyttelsesbrillen.

**MÆRKNING****MÆRKNING PÅ STELLET:**

Det første symbol identificerer fabrikken, fulgt af nummeret på den standard som brillerne er afprøvet efter. Næste tal er symbolet for lavenergi-slagstyrke, fulgt af attestationsmærket.

**MÆRKNING PÅ LINSEN:**

Det første symbol er kodenummeret for sollysfiltre og et skygge-nr. der angiver transmissionsfaktoren. Jo større skygge-nr., des mindre er transmissionsfaktoren. Næste tal identificerer fabrikken, fulgt af optisk klasse samt symbolet for lavenergi-slagstyrke.

E.A.R Nordic  
Mejenbakken 1  
DK-3540 Lyngø, Danmark  
Tlf.: (45) 42 18 95 95  
Fax: (45) 42 18 83 12



## NASSAU F-6700 SEEPRO F-7500

HUR DU ANVÄNDER OCH SKÖTER DINA NYA SKYDDSGLASÖGON TILL ANVÄNDAREN: LÄS NOGA IGENOM DE HÄR INSTRUKTIONERNA.

De här skyddsglasögonen är avsedda att skydda mot partiklar som flyger mot ögonen med hög hastighet men med låg slagstyrka, t.ex. när du utför olika slag av bormings-, skärings- och krossningsarbeten. De här skyddsglasögonen är inte lämpliga när du arbetar med pneumatiska verktyg. Genom att förse skyddsglasögonen med grå eller speglade linser, kan du använda dem som solskydd. Använd inte skyddsglasögonen när du svetsar eller arbetar framför en ugn.

Skyddsglasögonen fyller kraven i standarden prEN166, oktober 1992.

### TA PÅ SKYDDSGLASÖGONEN

När du använder skyddsglasögonen första gången, justera dem vid tinningarna så att de sitter väl och inte faller av när du utför olika rörelser.

### FÖRVARING

Skyddsglasögonen ska förvaras i en miljö där temperaturen är 5 - 40°C och fuktigheten under 90 %. Utsätt inte skyddsglasögonen för repande ämnen, lösningsmedel eller lösningsmedelsångor. Det här gäller särskilt linsema. Håll skyddsglasögonen i fodral eller skyddspåse när du inte använder dem.

### RENGÖRING

Tvätta linsema med varm tvålösning och undvik om möjligt att gnida dem. Torka linsema med lätta kläppningar. Torra linser ska inte rengöras eller putsas med duk. Rengör bågarna på samma sätt som linsema.

Du kan desinficera skyddsglasögonen med ett vanligt desinfektionsmedel.

### SKÖTSEL

Skyddsglasögonens livslängd beror på hur de sköts och används. Det är viktigt att granska linsema tillräckligt ofta. Repade eller frätta linser försämrar sikten och kan också försämrå den skyddande effekten.

Om skyddsglasögonen skadas, ska du byta ut dem omedelbart, liksom om bågarna skadas. Det finns reservlinser tillgängliga. Ta ut och sätt in linser från bågarnas baksida. När du sätter in nya linser ska du se till att linsen sitter stadigt i skåran och att alla delar finns innanför infattningen. Se till att du använder rätt typ av reservlinser. Använd inte andra reservlinser än sådana som är avsedda för den här modellen. Den maximala livstiden för skyddsglasögonen är 2 år, förutsatt att de inte skadas.

Linsernas brytningsförmåga fyller kraven för klass 1 enligt standarden prEN 166, 7.1.2.1.2.

### VARNING

För överkänsliga användare kan materialen som kommer i kontakt med huden ge upphov till allergiska reaktioner.

Linser med optisk klassificering 3 är inte avsedda för långvarigt bruk.

Linser och bågar kan kombineras på olika sätt. När du väljer linser för bågarna, ska du observera följande:

Om symbolerna F, B och A inte finns på både linserna och bågarna, klassificeras ögonskyddet som helhet enligt den lägre klassen.

### BETECKNINGAR

#### BETECKNINGAR PÅ BÅGARNA:

Det första tecknet identifierar tillverkaren och efterföljs av siffror som anger enligt vilken standard skyddsglasögonen har testats. De följande siffrorna är koden för slagstyrka efterföljd av en kontrollmarkering.

#### BETECKNINGAR PÅ LINSERNA:

De första tecknen är kodnumret för solskyddsfilter och mörkhetsgrad, som anger genomsläpplighet. Linser med större mörkhetsgrad släpper igenom mindre ljus. Den följande siffran identifierar tillverkaren och efterföljs av koden för optisk klass och för slagstyrka.

E:AR Nordic  
Mejeribakken 1  
DK-3540 Lyngø, Danmark  
Tlf: (45) 42 18 95 95  
Fax: (45) 42 18 83 12



## NASSAU F-6700 SEEPRO F-7500

BRUK OG VEDLIGEHOLD AV DINE NYE VERNEBRILLER LES NOYE VEDLAGTE BRUKSANVISNING

Hensikten med disse vernebrillene er å beskytte øynene mot partikler med høy hastighet (lavenergi) slik at de ikke kommer inn i øynene under høvling, kapping, sliping og annen bearbeiding. Vernebrillene skal ikke brukes i forbindelse med pneumatisk elektroverktøy. Vernebriller med grå eller reflekterende linser (speilreflekslinser), kan brukes til vern mot solstråling. Vernebrillene skal ikke brukes i forbindelse med sveising eller i nærheten av en smelteovn.

Disse vernebrillene oppfyller kravene i prEN166, oktober 1992.

### TILPASNING

Når du tar på deg vernebrillene for første gang, bør du bøye dem ved tinningene for å justere dem så de ikke faller av under bruk.

### OPBEVARING

Vernebrillene skal oppbevares ved 5 - 40°C og hvor fuktigheten ikke overstiger 90 %. Pass på at vernebrillene og spesiell linse ikke kommer i kontakt med slipemidler, løsemidler eller damp fra løsemidler. Legg vernebrillene tilbake i etuiet eller posen etter bruk.

### RENGJØRING

Linserne vaskes i varmt såpevann. Tork dem minst mulig. For å få dem tørre, er det best å trykke lett mot glasset uten å gni. Linserne skal ikke rengjøres mens de er tørre eller pusses med en klut e.l. Innfatningen behandles på samme måte.

Vernebrillene kan desinfiseres med et mildt desinfeksjonsmiddel.

### VEDLIGEHOLD

Brukstiden for vernebrillene er avhengig av ettesyn og bruksområde. Imidlertid bør linserne undersøkes ofte og regelmessig. Groper eller riper i glasset gir dårlig sikt og gjør brillene mindre effektive mot støt og slag. Vernebrillene bør i så fall skiftes ut snarest mulig. Det samme er tilfelle hvis innfatningen er ødelagt.

Reservlinser kan skaffes. Linserne settes inn og tas ut fra framsiden av vernebrillene. Når nye linser settes inn, må man passe på at linsen sitter støtt og at alle delene er på plass i innfatningen. Kontroller at reservlinse som settes inn, er av samme modell som linserne som skiftes ut. Det må ikke brukes linser av andre modeller. Maksimal brukstid for uskadede vernebriller er 2 år. Ifølge prEN 166, 7.1.2.1.2, er linsernes brytningsevne i klasse 1.

### ADVARSEL

Materialer som kommer i kontakt med brukerens hud kan forårsake allergiske reaksjoner i ømfintlige individer.

Okularer i optisk klasse 3 skal ikke brukes over lengre tid.

Det finnes forskjellige kombinasjoner av linser og innfatninger. Når man skal velge linser som passer til innfatningen, bør man ta følgende forholdsregler: Dersom linser og innfatning ikke er merket med samme symbol - F, B eller A, er det den laveste klassifiseringen som skal være gjeldende for hele vernebrillen.

### MERKING

#### MERKING AV INNFATNING:

Det første symbolet er fabrikkensymbol, det neste viser etter hvilken standard brillene er testet og godkjent. Deretter kommer symbolet for lavenergi etterfulgt av sertifiseringsmerket.

#### MERKING AV LINSER:

Det første symbolet er et kodetall for lysfilter, samt et glassfargenummer som indikerer transmisjons. Dess høyere glassfargenummer, dess lavere transmisjonsfaktor. Det neste sifferet er fabrikkensymbol, deretter kommer optisk klasse og symbol for lavenergi.

E:AR Nordic  
Mejeribakken 1  
DK-3540 Lyngø, Danmark  
Tlf: (45) 42 18 95 95  
Fax: (45) 42 18 83 12

**D****NASSAU F-6700 SEEPRO F-7500**

**VERWENDUNG UND PFLEGE IHRES NEUEN AUGENSCHUTZPRODUKTES BITTE LESEN SIE DIE NACHFOLGENDEN HINWEISE SORGFÄLTIG DURCH !**  
Diese Schutzbrille bietet Schutz gegen starke Stoßbelastung (Stoß bei mittlerer Energie) durch Projektile oder umherfliegende Partikel, wie sie z.B. bei Fräs-, Schleif- und Sägearbeiten auftreten. Diese Brille darf nicht beim Umgang mit Bolzentreibwerkzeugen getragen werden. Ist diese Schutzbrille mit getönten oder verspiegelten Sichtscheiben ausgestattet, bietet sie außerdem dem Schutz vor Sonnenstrahlung bzw. übermäßiger Blendung. Sie darf jedoch nicht zum Schweißen oder bei Arbeiten am Hochofen getragen werden.  
Diese Schutzbrille entspricht den Anforderungen der prEN166, Oktober 1992.

**ANPASSUNG**

Bitte passen Sie diese Schutzbrille vor dem ersten Tragen mit Hilfe der kalverformbaren Bügel so an, daß sie sicher sitzt, nicht rutscht und bei Bewegung nicht herunterfällt.

**LAGERUNG**

Das Produkt sollte bei Umgebungstemperaturen von 5-40 Grad C und einer Luftfeuchtigkeit von weniger als 90 % gelagert werden. Die Brille, speziell die Sichtscheiben, müssen vor Abrieb geschützt werden und dürfen nicht mit Lösungsmitteln oder Lösungsmitteldämpfe in Berührung kommen. Bei Nichtgebrauch bewahren Sie die Brille bitte in einem Etui auf.

**REINIGUNG**

Die Sichtscheiben sollen mit Reinigungsflüssigkeit oder -spray bzw. warmem Seifenwasser gereinigt werden, ohne viel zu reiben. Zum Trocknen der Scheiben sollten Sie diese nur leicht mit Brillenreinigungspapier abtupfen. Reinigen Sie die Scheiben niemals trocken oder polieren Sie sie mit festem Stoff. Fassungen werden ebenso gereinigt.

Diese Brille kann mit milden, handelsüblichen Desinfektionsmitteln desinfiziert werden.

**WARTUNG**

Die Lebensdauer des Produktes ist abhängig von der Pflege und Behandlung. Die Sichtscheiben müssen regelmäßig überprüft werden. Beschädigte oder verkratze Sichtscheiben beeinträchtigen die Sicht und besonders bei gehärtetem Glas kann die Stoßfestigkeit beeinträchtigt werden. Solche beschädigten Scheiben müssen umgehend ersetzt werden. Beschädigte Fassungen erfordern eine komplette Erneuerung des gesamten Produktes.

Zum Auswechseln der Sichtscheibe wird das Rahmen-Mittelteil aus der Verankerung in der Scheibenmitte gezogen. Danach Sichtscheibe aus den Verankerungen rechts und links ziehen. Beim Einsetzen der neuen Scheibe umgekehrt verfahren. Es dürfen nur Ersatzscheiben der gleichen Art eingesetzt werden. Das Einsetzen anderer Sichtscheiben in diese Fassung ist nicht zulässig. Die maximale Lebensdauer, keine Beschädigungen vorausgesetzt, beträgt 2 Jahre.

Der Brechwert dieser Sichtscheiben entspricht der Klasse 1 nach prEN166, 7.1.2.1.2.

**ACHTUNG**

Werkstoffe, die mit der Haut des Trägers in Berührung kommen, können bei empfindlichen Personen allergische Reaktionen hervorrufen.

Sichtscheiben der optischen Klasse 3 sind nicht für den Dauergebrauch bestimmt.

Es gibt viele Kombinationen von Sichtscheiben und Tragkörpern: bei der Auswahl geeigneter Sichtscheiben für einen Tragkörper sind im Hinblick auf die Vereinbarkeit der Kennzeichnung folgende Regeln anzuwenden:

Haben Sichtscheibe und Tragkörper nicht die gleichen Kurzzeichen F, B und A, so ist dem gesamten Augenschutzgerät der niedrigere Verwendungsbereich zuzuordnen.

**KENNZEICHNUNG****FASSUNGS-KENNZEICHNUNG:**

Das erste Symbol ist die Identifikation des Herstellers, gefolgt von der Nummer der Norm, nach der diese Schutzbrille getestet wurde. Danach wird der Verwendungsbereich angegeben, gefolgt von dem Zertifizierungszeichen.

**SICHTSCHEIBEN-KENNZEICHNUNG:**

Das erste Symbol steht für die Vorzahl für Sonnenschutzfilter, danach folgt die Schutzstufennummer, welche die Lichtdurchlässigkeit anzeigt. Je höher die Schutzstufennummer, desto geringer die Lichtdurchlässigkeit.

Das nächste Symbol dient zur Identifikation des Herstellers, gefolgt von dem Symbol für die optische Klasse und die Kennzeichnung für "Stoß mit mittlerer Energie".

E-A-R ARBEITSSCHUTZ GmbH  
Hanauer Strasse 99,  
63755 Alzenau, Deutschland.  
Tel: 06023-30061  
Fax: 06023-8947

**SF****NASSAU F-6700 SEEPRO F-7500**

SUOJALASIEN OMINAISUUDET JA HUOLTO

KÄYTTÄJÄLLE: LUE NÄMÄ OHJEET TARKASTI.

Nämä suojalasiset on tarkoitettu käytettäväksi silloin, kun silmät on suojattava lentäviä hiukkasia vastaan, joita syntyy esimerkiksi katkaisu- ja hiontatöissä. Suojalaseja ei pidä käyttää työskennellessä paineilmapöydällä. Kun suojalaseihin kiinnitetään hamaa tai peililinsiä, niitä voidaan käyttää suojana myös aurinkosäteiltä vastaan. Älä käytä lasia hitsatessasi tai työskennellessäsi tulen tai uunin ääressä.

Suojalasiset vastaavat standardin prEN166, lokakuu 1992, vaatimuksia.

**SUOJALASIEN SOVITUS**

Kun käytät lasia ensimmäisen kerran, säädä sangat niin, että lasit istuvat hyvin eivätkä putoa liikkuessasi.

**SÄILYTYYS**

Säilytä suojalasiset paikassa, jonka lämpötila on 5 - 40 °C ja kosteus alle 90 %. Suojalasiset, erityisesti linssi, eivät saa joutua tekemisiin hankausainneiden, liuotimien tai liuotinhöyryjen kanssa. Kun et käytä suojalaseja, säilytä niitä suojakotelossa.

**PUHDISTUS**

Pese linssi lämpimällä saippuavedellä. Pyyhi sitä mahdollisimman vähän. Kuivaa linssi taputteleamalla. Älä puhdistaa linssiä, jos se on kuiva, äläkä kiillota sitä kankaalla. Puhdista kehykset samalla tavalla kuin linssi.

Suojalasiset voidaan desinfioida tavallisella desinfiointiaineella.

**HUOLTO**

Suojalasisen kestoaika riippuu niiden huollosta ja käyttöolosuhteista. Tarkasta linssin kunto usein. Naamuuntuminen tai syöpyminen heikentää näkyvyyttä ja saattaa heikentää myös lasien suojaustehoa.

Jos lasit vaurioituvat, vaihda ne välittömästi. Vaihda lasit myös kehyksen vioituessa.

Suojalaseihin on saatavissa varalinssejä. Linssit poistetaan tilalle kehyksen takaosasta. Vaihdaessasi linssiä varmista, että ne kiinnittyvät tukevasti kehykseen ja kaikki osat ovat paikoillaan.

Varmista, että uudet linssit ovat samaa mallia kuin kehykset. Älä käytä näissä kehyksissä muuntyyppisiä linssiä.

Jos suojalasiset eivät vioitu käytössä, niiden odotettavissa oleva kestoaika on 2 vuotta.

Linssin taittokyky on luokkaa 1 standardin prEN 166, kohdan 7.1.2.1.2 mukaan.

**VAROITUS**

Käyttäjien ihon kanssa kontaktiin joutuvat materiaalit saattavat aiheuttaa allergisia reaktioita henkilöille, jotka ovat herkistyneet kyseisille materiaaleille.

Linssiä, joiden optinen luokitus on 3, ei ole tarkoitettu pitkäaikaiseen käyttöön.

Suojalaseihin on saatavissa erilaisia linssi- ja kehyshdistelmiä. Kun kehyksiin valitaan sopivia linssiä, seuraava sääntö tulee ottaa huomioon:

Jos linssien ja kehyksen luokitukset (F, B, A) poikkeavat toisistaan, silmäsuojuksen luokituksiksi tulee alempi luokitus.

**MERKINNÄT****KEHYSMERKINTÄ:**

Kehyksmerkinnässä on ensimmäisenä valmistajan tunnus. Sitä seuraa sen standardin numero, jonka mukaan suojalasiset on testattu. Seuraava numero ilmaisee iskunkestävyyden ja viimeisenä on hyväksymismerkki.

**LINSSIMERKINTÄ:**

Linssimerkinnässä on ensimmäisenä aurinkosuodattimen koodinumero ja tummuusarvo, joka ilmaisee linssien läpäisykykyä. Mitä suurempi on tummuusarvo, sitä pienempi on linssien läpäisykyky. Seuraava luku on valmistajan tunnusnumero ja sen jälkeen seuraavat linssien optinen luokka ja iskunkestävyyden symboli.

E-A-R Nordic  
Mejeribakken 1  
DK-3540 Lyngby, Danmark  
Tlf.: (45) 42 18 95 95  
Fax: (45) 42 18 83 12



## NASSAU F-6700 SEEPRO F-7500

ΑΠΟΔΟΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΑΤΙΑ ΣΑΣ Χρήστης Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά το κείμενο που εσωκλείεται

Τα γυαλιά αυτά είναι σχεδιασμένα για προστασία απέναντι σε μεγάλης ταχύτητας σωματίδια (πρόσκρουση χαμηλής ενέργειας) που εισέρχονται στο μάτι, τα οποία μπορούν να προέλθουν για παράδειγμα κατά την σχηματοποίηση και επεξεργασία κατά την διάρκεια κοπής και τριβής. Μην τα χρησιμοποιείτε με εργαλεία που λειτουργούν με αέριο. Όταν τοποθετηθούν σε αυτό γκρίζο ή αντανάκλαστικο φακό μπορούν επίσης να χρησιμοποιηθούν για προστασία εναντίον της ηλεκτρικής ενέργειας. Μην τα χρησιμοποιείτε κατά την διάρκεια εργασίας εθνογονόκλησης ή μπροστά από κλιβάνο.

Η προστασία αυτή του ματιού τηρεί τους όρους του PrEN166, Οκτωβρίου 1992.

### Προσαρμογή

Όταν φορέσετε τα γυαλιά αυτά για πρώτη φορά, παρακαλούμε προσαρμόστε τα στους κροτάφους, ούτως ώστε αυτά να εφαρμόζουν και να μην πέφτουν όταν κινείστε.

### Φύλαξη

Τα γυαλιά αυτά θα πρέπει να φυλάσσονται σε θερμοκρασία μεταξύ 5 - 40 βαθμών C με υγρασία κάτω από 90%.

Το προϊόν, ιδιαιτέρως ο φακός δεν θα πρέπει να έλθει σε επαφή με σταβιλικό υλικό, διαλυτικά ή σπινθηρού από διαλυτικά.

Όταν δεν τα χρησιμοποιείτε, τοποθετήστε τα στη θήκη ή σε προστατευτικό σακουλάκι.

### Καθαρισμός

Ο φακός θα πρέπει να καθαρίζεται χρησιμοποιώντας χλιαρό νερό και σαπούνι. Σφουγγίζετε το φακό όσο το δυνατόν λιγότερο. Για να στεγνώσετε το φακό, η στιπτική κίνηση είναι πιο αποτελεσματική. Μην καθαρίζετε το φακό όταν είναι στεγνός ούτε να το γυαλίζετε με πανί. Ο σκελετός θα πρέπει να καθαρίζεται την ίδια ημέρα.

Τα γυαλιά αυτά μπορούν να απολυμανθούν χρησιμοποιώντας ελαφρά απολυμαντικά.

### Συντήρηση

Η διάρκεια ζωής του προϊόντος αυτού εξαρτάται από την φροντίδα και τις συνθήκες χρήσης. Ωστόσο, οι φακοί θα πρέπει να ελέγχονται συχνά. Σημάδια ή γδαρσίματα θα βλάψουν την όραση και μπορεί να μειώσουν την προστασία και πρόσκρουση. Στην περίπτωση αυτή τα γυαλιά θα πρέπει να αντικατασταθούν αμέσως. Σε περίπτωση βλάβης του σκελετού χρειάζεται επίσης πλήρης αντικατάσταση του προϊόντος.

Διατίθενται συμπληρωματικοί φακοί. Αυτοί θα πρέπει να εφαρμόζονται και να επανατοποθετούνται από το πίσω μέρος του σκελετού. Όταν κάνετε την επανατοποθέτηση βεβαιωθείτε ότι ο φακός είναι ασφαλώς προσαρμοσμένος στο σκελετό και όλα τα μέρη του εφαρμόζουν μέσα στο χέλιος. Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει ένα ζεύγος συμπληρωματικών φακών του ίδιου μοντέλου. Μην τοποθετήσετε άλλους φακούς σε αυτό το σκελετό. Η μέγιστη διάρκεια ζωής με την προπόθεση ότι δεν θα προκληθεί καμία ζημιά στο γυαλιά, θα είναι 2 χρόνια.

Η διαβλαστική ισχύς των φακών είναι κατηγορία 1 σύμφωνα με το PrEN166, 7, 1, 2, 1, 2.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Υακία που μπορεί να έλθουν σε επαφή με το δέρμα του χρήστη μπορεί να προκαλέσουν αλλεργικές αντιδράσεις σε υπερευαίσθητα άτομα. Τα οπτικά με οπτική κατηγορία 3 δεν προορίζονται για χρήση μακράς διάρκειας. Υπάρχουν διαφοροί συνδυασμοί φακών και σκελετών. Όταν διαλέγετε τους σωστούς φακούς για το σκελετό τηρήστε τον ακόλουθο κανόνα καταλληλότητας:

Αν τα σύμβολα F, B, και A δεν είναι κοντά στους φακούς και το σκελετό, τότε θα πρέπει να εκκλιβάνεται το κατώτερο επίπεδο για την προστασία του ματιού.

### ΔΙΑΚΡΙΤΙΚΑ

#### ΔΙΑΚΡΙΤΙΚΑ ΣΚΕΛΕΤΟΥ

Το πρώτο σύμβολο είναι η ταυτότητα του κατασκευαστή ακολουθούμενη από τον αριθμό του προτύπου για τα οποία τα γυαλιά έχουν δοκιμαστεί. Το επόμενο ψηφίο είναι το σύμβολο της πρόσκρουσης χαμηλής ενέργειας το οποίο ακολουθείται από την ένδειξη βεβαίωσης.

#### ΔΙΑΚΡΙΤΙΚΑ ΦΑΚΟΥ

Το πρώτο σύμβολο είναι ο κωδικός αριθμός για φίλτρα ηλιακής ακτινοβολίας και ένας αριθμός σκιάς, τα οποία δείχνουν την μετάδοση. Όσο μεγαλύτερος είναι ο αριθμός σκιάς τόσο μικρότερη είναι η μετάδοση. Το επόμενο ψηφίο είναι η ταυτότητα του κατασκευαστή, ακολουθούμενη από την οπτική κατηγορία και το σύμβολο της πρόσκρουσης χαμηλής ενέργειας.

E-AR ITALIANA Srl

Via Bocaccio 37,

20090 Trazzano S/PN (MI), Italia.

Telephone: (02) 48402625

Telecopie: (02) 48402616



## NASSAU F-6700 SEEPRO F-7500

GEbruik EN ONDERHOUD VAN UW NIEUWE VEILIGHEIDSBRIL LEES DE VOLGENDE INFORMATIE AANDACHTIG !

Deze veiligheidsbrillen zijn ontworpen voor bescherming tegen deeltjes die met hoge snelheid (maar geringe kracht) in de ogen kunnen dringen, bij voorbeeld tijdens bewerkingen zoals bijzagen, sl- pen, boren, tappen... Deze brillen bieden geen bescherming tegen deeltjes die met hoge kracht wegruilen, zoals bij persluchtapparaten. Brillen met grnze of spiegelglazen kunnen ook dienen als bescherming tegen zonnestralen. Gebruik ze echter nooit bij ovens of laswerk.

Deze veiligheidsbril voldoet aan de norm prEN166, oktober 1992.

### AANPASSEN

Wanneer u de bril voor de eerste maal gaat gebruiken, plooi u hem bij de slapen. Pas de bril zo aan dat hij goed zit en niet afvalt als u beweegt.

### BEWAREN

De veiligheidsbril bewaart u bij een temperatuur tussen 5 en 40°C en een luchtvochtigheidsgraad van minder dan 90%.

De brillen en zeker de lenzen mogen niet in aanraking komen met scherpe voorwerpen of oplosmiddelen in vloeistof of gasvorm.

Bewaart de bril in een etui of beschermzakje wanneer u hem niet gebruikt.

### REINIGEN

Reinig de lens met een warm zeepsopje. Wrijf zo weinig mogelijk over de lens. Maak de lens droog met deppende bewegingen. Een droge lens reinigt u enkel met een zachte doek. Het montuur van de veiligheidsbril behandelt u op dezelfde (voorzichtige) manier.

Deze veiligheidsbril mag worden ontsmet met een niet-agressief ontsmettingsmiddel.

### ONDERHOUD

De veiligheidsbril gaat langer mee als u hem met zorg behandelt en gebruikt. Toch moeten lenzen geregeld worden nagekeken. Krassen of putjes verminderen het zicht en kunnen ook de bescherming tegen insloande deeltjes in het gezicht brengen.

In dat geval vervang u de bril onmiddellijk. Ook wanneer het montuur beschadigd is, moet u meteen de hele bril vervangen. Er zijn reserve-lenzen voor dit type veiligheidsbril beschikbaar. Het verwijderen van oude en inbrengen van nieuwe lenzen gebeurt steeds via de achterkant van het montuur. Wanneer u een reserve-lens heeft aangebracht, controleert u of de lens stevig vastzit en of alle onderdelen in de rand zitten. Zorg steeds voor een paar reserve-lenzen van hetzelfde type. Gebruik geen lenzen van een ander type. Zonder beschadiging gaat de bril maximum 2 jaar mee.

Het brekingsvermogen van de lenzen valt onder Klasse 1 volgens de norm prEN166, 7 1.2.1.2.

### WAARSCHUWING

Materiaal die in aanraking komen met de huid van de gebruiker kunnen bij gevoelige personen allergische reacties veroorzaken.

Oculairs volgens Klasse 3 zijn niet geschikt voor langdurig gebruik. De Nassau veiligheidsbril is beschikbaar in een aantal combinaties van lenzen en monturen.

Bij het kiezen van een geschikte lens voor een bepaald montuurtype neemt u de volgende regel van verenigbaarheid in acht:

Als de symbolen F, B en A niet gemeenschappelijk zijn voor zowel lens als montuur, moet u het lagere type nemen voor de gehele veiligheidsbril.

### MARKERINGEN

#### MONTUUR-MARKERING:

Het eerste markersymbool in het montuur is de identificatie van de fabrikant, gevolgd door het nummer van de norm volgens dewelke de veiligheidsbril werd getest. Het volgende symbool staat voor bescherming tegen projectielen met geringe kracht. Ten slotte volgt het goedkeuringsmerkteken.

#### LENS-MARKERING

Het eerst markersymbool in de lens is het codenummer voor zonnefiltern en een schaduw-nummer dat weergeeft hoeveel zonlicht wordt doorgelaten. Hoe hoger het schaduw-nummer, des te lager de doorlating. Het volgende symbool is de identificatie van de fabrikant, gevolgd door de optische klasse en het symbool voor bescherming tegen projectielen met geringe kracht.

E-AR ARBEITSSCHUTZ GmbH.

Hanauer-Strasse 99

63755 Alzenau, Deutschland

Tel. 06023-30061

Fax 06023-8947

**F****NASSAU F-6700 SEEPRO F-7500**

PERFORMANCES ET PRECAUTIONS A PRENDRE AVEC VOS NOUVELLES LUNETTES DE PROTECTION UTILISATEUR: VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE QUI SUIT

Ces lunettes sont prévues pour assurer une protection contre l'introduction dans les yeux de particules projetées à grande vitesse (impact de faible niveau énergétique) pouvant être générées, par exemple, en cours de modelage et de formage durant la coupe et le meulage. Veillez à ne pas utiliser ces lunettes avec des outils à moteur pneumatique. Lorsqu'elles sont avec des oculaires gris ou de type miroir, elles peuvent être également utilisées pour assurer une protection contre la radiation solaire.

Veillez à ne pas utiliser ces lunettes pour les travaux de soudure ou pour travailler devant un four.

Ces lunettes de protection sont conformes aux normes prEN166, octobre 1992.

**MISE EN PLACE**

Lorsque vous utiliserez ces lunettes pour la première fois, veillez à les ajuster au niveau des tempes de manière à ce qu'elles tiennent bien en place et qu'elles ne tombent pas lorsque vous bougez.

**RANGEMENT**

Le produit devra être rangé à une température comprise entre 5 et 40 degrés centigrades et à une humidité de moins de 90 %.

Le produit, en particulier les oculaires, ne doit pas être mis en contact avec des matériaux abrasifs, des solvants ou des vapeurs de solvant.

Remettez les lunettes dans leur boîtier ou dans leur étui de protection si elles ne sont pas utilisées.

**NETTOYAGE**

Les oculaires doivent être nettoyés avec de l'eau chaude et savonneuse. Veillez à les essuyer aussi peu que possible. Pour les assécher, un tamponnement est l'action la plus efficace. Ne nettoyez pas les oculaires et évitez de les polir avec un chiffon lorsqu'ils sont secs. La monture devra être nettoyée de la même façon.

Ces lunettes peuvent être nettoyées à l'aide d'un désinfectant doux.

**ENTRETIEN**

La durée de vie de ce produit dépend des précautions et des conditions d'utilisation. Veillez toutefois à fréquemment vérifier les oculaires. Un piquetage ou des égratignures altéreront la vision et diminueront la protection à l'impact.

Les lunettes devront alors être remplacées immédiatement. Tout endommagement de la monture nécessitera aussi le remplacement du produit complet.

Des oculaires de rechange sont disponibles. Les oculaires qui sont en place devront être retirés et les oculaires de rechange insérés depuis l'arrière de la monture. Lors de leur rajustage, il conviendra de s'assurer qu'ils sont bien fixés dans leur cadre et que toutes les parties constitutives sont emboîtées dans la monture. Lors de la pose d'oculaires de rechange, veillez à vous assurer qu'ils sont du même modèle que les précédents. Ne placez pas d'oculaires différents dans cette monture. La durée maximale des lunettes, en supposant qu'elles ne sont pas endommagées, est de 2 ans.

La puissance de réfraction des oculaires est de classe 1, conformément à prEN 166, 7.1.2.1.2.

**AVERTISSEMENT**

Les matériaux entrant en contact avec la peau des porteurs peuvent provoquer des réactions allergiques chez les individus sensibles.

Les lunettes de classe optique 3 ne sont pas prévues pour un emploi à long terme.

Il existe diverses combinaisons d'oculaires et de montures. Lors de la sélection d'une monture, observez la règle suivante en ce qui concerne la compatibilité:

Si les symboles F, B et A ne sont pas communs à la fois aux oculaires et à la monture, dans ce cas le niveau de protection inférieur sera attribué aux lunettes de protection.

**MARQUAGES****MARQUAGE DE LA MONTURE:**

Le premier symbole est l'identification du fabricant suivie du numéro de la norme de conformité des tests effectués. Le chiffre suivant est le symbole d'un impact de faible énergie, suivi de la marque de l'homologation.

**MARQUAGE DES OCULAIRES**

Le premier symbole est le numéro de code des filtres anti-éblouissements et un numéro de nuance pour les oculaires teintés indicatif de la transmittance. Plus le numéro de la nuance est élevé, plus la transmittance est basse.

Le chiffre suivant est l'identification du fabricant, suivie de la classe optique et le symbole d'un impact de faible niveau énergétique.

E-A-R sard  
5 bis, rue du Petit Robinson,  
78353 Juoy-en-Josas Cedex, France  
Tel: (1) 34.65.30.57  
Fax: (1) 39.46.14.81

**E****NASSAU F-6700 SEEPRO F-7500**

FUNCIONAMIENTO Y CUIDADO DE SU NUEVA PROTECCION OCULAR USUARIO: POR FAVOR LEA LO SIGUIENTE CON ATENCION

Estos anteojos están diseñados para proteger el ojo contra la entrada de partículas a alta velocidad (impacto de baja energía), las cuales se pueden producir, por ejemplo, durante la etapa de formación y proceso al cortar y esmerilar. No usar con herramientas neumáticas.

Cuando los anteojos están acabados con una lente espejo o gris, también se pueden usar para la protección contra radiación solar.

No usar para soldar ni para trabajar delante de altos hornos.

Este protector ocular cumple con los requisitos de prEN166, Octubre 1992.

**AJUSTE**

Al usar los anteojos por primera vez, hay que ajustarlos doblándolos en las sienes de manera que estén acomodados y no se caigan cuando el usuario se mueve.

**ALMACENAJE**

Este producto se debe guardar a una temperatura de 5 a 40 grados centígrados y con una humedad de menos del 90%.

El producto, la lente en particular, no debe entrar en contacto con materiales abrasivos, solventes ni vapores solventes.

Cuando no esté en uso, reponer en su caja o bolsa protectora.

**LIMPIEZA**

La lente debe limpiarse usando agua jabonosa templada. Frotar la lente lo menos posible. Para secarla, lo más efectivo es un movimiento de toques ligeros, sin frotar. No limpiar la lente cuando esté seca, ni pulir con un trapo. La montura debe limpiarse de la misma forma.

Estos anteojos se pueden desinfectar usando un desinfectante suave.

**MANTENIMIENTO**

La duración de uso de este artículo depende del cuidado y condiciones de uso. No obstante, las lentes deben inspeccionarse a menudo. La corrosión y rayaduras menoscabarán la visión y podrían reducir la protección contra impactos. Los anteojos deben en tal caso ser inmediatamente reemplazados. Daños en la montura también necesitarán reemplazo total del producto. Hay lentes de recambio disponibles para este producto. Estas se deben extraer y re-insertar desde la parte trasera de la montura. Cuando se estén re-instalando, hay que asegurarse de que la lente se encuentra segura en su alojamiento y todas sus partes están contenidas dentro del borde. Por favor, asegurarse de que el par de lentes de repuesto que se insertan sean del mismo modelo. No se deben insertar otras lentes en esta montura. La máxima duración de uso de los anteojos, siempre y cuando no se hayan dañado antes, será de dos años.

La potencia refractiva de las lentes es de clase 1 según el prEN 166, 7.1.2.1.2.

**AVISO**

Ciertos materiales que podrían entrar en contacto con la piel del usuario podrían causar reacciones alérgicas a individuos susceptibles a éstas.

Los aparatos oculares de clase óptica 3 no están hechos para uso a largo plazo.

Existen varias combinaciones de lentes y monturas. Para elegir las lentes adecuadas para la montura, se debe observar la siguiente regla de compatibilidad:

Si los símbolos F, B y A no son comunes a la montura y las lentes, entonces se asignará el nivel más inferior al protector ocular completo.

**MARCAS****MARCAS DE MONTURA:**

El primer símbolo es la identificación del fabricante seguido del número del estándar en el que los anteojos se han probado. El siguiente dígito es el símbolo de impacto de baja energía seguido del número de certificación.

**MARCAS DELENTE:**

El primer símbolo es el número de código para los filtros de reflejo solar y un número de tono, que indica la transmitancia. A más alto número de tono, menos transmitancia.

El siguiente dígito es la identificación del fabricante, seguido de la clase óptica y el símbolo de impacto de baja energía.

E-A-R IBERICA S.A.  
Avda. Príncipe de Asturias, 66, 4º,  
08012 Barcelona, España.  
Tel: (3) 415 00 35  
Fax: (3) 415 13 56



## NASSAU F-6700 SEEPRO F-7500

PRESTAZIONI E MANUTENZIONE DELLA NUOVA PROTEZIONE OCULARE UTENTE: LEGGERE ATTENTAMENTE QUANTO SEGUE.

Questi occhiali sono stati ideati per proteggere contro la penetrazione oculare di particelle ad alta velocità (impatto a bassa energia), che possono essere prodotte, per esempio, durante la sagomatura e la lavorazione di materiali nelle operazioni di taglio e molatura. Non usare con utensili pneumatici. Se su essi vengono montate lenti grigie o a specchio, possono essere usati anche per la protezione contro i raggi solari. Non usare per la saldatura o per lavorare davanti ad una fornace.

Questa protezione per gli occhi è conforme ai requisiti di prEN166, ottobre 1992.

### ADATTAMENTO

Quando si indossano gli occhiali per la prima volta, bisogna piegarli alle tempie e regolarli, in modo da ottenere un adattamento perfetto ed evitare che cadano in seguito ai movimenti.

### CONSERVAZIONI

Conservare il prodotto a una temperatura compresa tra i 5° e i 40°C con un'umidità inferiore a 90%. Il prodotto, specialmente le lenti, non deve venire a contatto con materiali abrasivi, solventi o vapori di solventi. Quando non in uso, riporre nell'apposita custodia o astuccio protettivo.

### PULIZIA

Pulire le lenti usando acqua insaponata tiepida. Effettuare il minimo strofinio possibile delle lenti. Per asciugare le lenti, basta picchiettarle. Non pulire le lenti da asciutte né lucidarle con un panno. Pulire la montatura nello stesso modo.

Questi occhiali possono essere disinfettati con un prodotto disinfettante di media forza.

### MANUTENZIONE

La durata del prodotto dipende dalla manutenzione e dalle condizioni d'uso. Tuttavia, occorre ispezionare regolarmente le lenti. Morcature o graffi possono ostacolare la vista e pregiudicare la protezione. In questo caso gli occhiali devono essere sostituiti immediatamente. Anche il danneggiamento della montatura richiederà la sostituzione completa del prodotto. Per questo prodotto sono disponibili lenti di ricambio. Queste devono essere tolte e reinserite dal retro della montatura. Durante il rimontaggio assicurarsi che le lenti siano ben salde e che siano completamente contenute nella montatura. Accertarsi di inserire un paio di lenti di ricambio dello stesso modello. In questa montatura non devono essere inseriti altri tipi di lenti. La durata massima degli occhiali, sempre nel caso che non vengano danneggiati, è di due anni.

Le lenti hanno una potenza rifrangente di classe 1 secondo prEN 166, 7.1.2.1.2.

### AVVERTENZA

I materiali che possono venire a contatto con la pelle possono causare reazioni allergiche a individui con pelle sensibile. Gli oculari di classe ottica 3 non sono destinati all'uso a lungo termine. Vi sono varie combinazioni di lenti e montature; quando si scelgono le lenti per la montatura occorre rispettare le seguenti norme di compatibilità:

Se i simboli F, B e A non sono comuni sia alle lenti che alla montatura, al protettore oculare completo dev'essere assegnato il livello inferiore degli standard di sicurezza.

### CONTRASSEGNI

#### CONTRASSEGNI SULLA MONTATURA:

Il primo simbolo è l'identificazione del fabbricante, seguito dal numero della normativa secondo cui sono stati provati gli occhiali. Il numero successivo è il simbolo per l'impatto a bassa energia seguito dal marchio di certificazione.

#### CONTRASSEGNI SULLE LENTI:

Il primo simbolo è il numero di codice per i filtri antisolari e il numero di colorazione, che indica la trasmittanza. Tanto più alto è il numero di colorazione quanto inferiore è la trasmittanza.

Il numero successivo è quello di identificazione del fabbricante, seguito dalla classe ottica e dal simbolo per l'impatto a bassa energia.

E-R ITALIANA Srl  
Via Boccaccio 37,  
20090 Trezanno S/N, (MI), Italia.  
Téléphone: (02) 48402625  
Télécopie: (02) 48402616



## NASSAU F-6700 SEEPRO F-7500

DESEMPENHO E CUIDADOS DA SUA NOVA PROTEÇÃO OCULAR UTILIZADOR: QUEIRA LER ATENTAMENTE A INFORMAÇÃO QUE SE SEGUE.

Estes óculos foram concebidos para protecção dos olhos contra partículas em deslocação a alta velocidade (impacte de baixa energia), circunstâncias que se podem verificar, por exemplo, quando se molda ou transforma material em operações de corte e rectificação. Não se devem utilizar com ferramentas pneumáticas. Quando estes óculos se encontram equipados com uma lente cinzenta ou espelhada também podem ser utilizados como protecção contra os raios solares. Não devem ser utilizados para operações de soldagem ou trabalhos efectuados junto de uma caldeira.

Este protector ocular satisfaz os requisitos da norma prEN166 de Outubro de 1992.

### AJUSTE

Quando usar os óculos nas primeiras vezes, dobre-os ao nível das fontes e ajuste de maneira que eles encaixem bem e não caiam ao movimentar-se.

### ARMAZENAMENTO

O produto deve ser armazenado a uma temperatura entre 5 - 40 graus C com uma humidade inferior a 90%. O produto, particularmente a lente, não deve estar em contacto com materiais abrasivos, solventes ou vapores de solventes. Deve colocar-se na respectiva embalagem ou num saco protector quando não estiver a ser utilizado.

### LIMPEZA

A lente deve ser limpa utilizando água morna com sabão. Esfregue a lente o menos possível. Para secar a lente, é mais eficaz utilizar o método de pequenas pancadinhas. Não limpe a lente quando esta estiver seca nem passe por cima com um pano para a polir. As armações devem ser limpas do mesmo modo.

Estes óculos podem ser desinfectados utilizando um desinfectante suave.

### MANUTENÇÃO

A vida útil deste produto depende dos cuidados que se tem com ele e das condições de utilização. As lentes devem, contudo, ser inspeccionadas com frequência. Se os óculos ficarem lascados ou arranhados, a visão será afectada e a protecção contra o impacto poderá ficar comprometida. Os óculos deverão então ser substituídos imediatamente. Danos às armações também justificam a completa substituição do produto. Existem lentes sobressalentes para este produto. Estas deverão ser removidas e reinseridas a partir da parte de dentro da armação. Ao tomar o encaixa-la, certifique-se de que a lente está devidamente fixa e de que toda o seu rebordo se encontra inserido na armação. Assegure-se que é inserido um par de lentes sobressalentes do mesmo modelo. Não se deverão inserir outras lentes nesta armação. O tempo de vida útil máximo, desde que os óculos não sofram quaisquer danos, será de 2 anos.

O poder refractivo das lentes é de classe 1 em conformidade com a norma prEN 166, 7.1.2.1.2.

### AVISO

Os materiais que possam vir a entrar em contacto com a pele dos utilizadores podem causar reacções alérgicas em indivíduos susceptíveis.

Os óculos com classificação óptica 3 não se destinam a uso prolongado.

Existem várias combinações de lentes e armações. Ao escolher lentes adequadas para a armação, observe a seguinte regra sobre compatibilidade: Se os símbolos F, B e A não forem comuns a ambas as lentes e armação, deverá então ser atribuído o nível inferior a todo o protector ocular.

### MARCAÇÕES

#### MARCAÇÃO DA ARMAÇÃO:

O primeiro símbolo é a identificação do fabricante seguida do número da norma, para a qual os óculos foram testados. O dígito que se segue é o símbolo referente ao impacte de baixa energia seguido do marca de aprovação.

#### MARCAÇÃO DA LENTE:

O primeiro símbolo é o número de código para filtros solares e número de tonalidade, que indica o factor de transmissão. Quanto mais elevado for o número de tonalidade, menor é o factor de transmissão. O dígito que se segue é a identificação do fabricante, seguida da classe óptica e do símbolo para impacte de baixa energia.

E-R IBERICA S.A.  
Avda. Príncipe de Asturias, 66, 4º,  
08012 Barcelona, España.  
Tel: (3) 415 00 35  
Fax: (3) 415 13 56